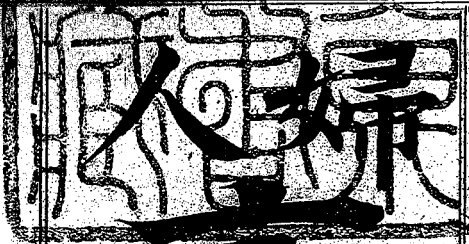


"DID YOUR WOMEN  
KEEP SILENCE IN THE CHURCHES."



米國婦人矯風會印刷會社原著

日本東京婦人矯風會  
雜誌編輯委員佐々城豐壽女譯

# 言論の自由全

明治二十一年七月第一版



自序

文明の中心たる歐米耶蘇教國に在りては古來婦人の  
 男子の前に立て談論するハ基督の許し給ハぬ所あり  
 とするの習慣久しきに涉り遂に婦人の集會にも一人  
 の男子入來れば忽ち其談論を止むるに至れり況んや  
 婦人が公衆の前に立て演説を爲すが如きは固より世  
 の許さざる所ありし开ハこれ新約全書に在る警戒に  
 基けるありと言傳ふ然るに近年婦人の智識大ひに進  
 む婦人の事業頗ふる廣く婦人は最とも世の惡風弊習  
 を改良すへきの機關と成りて夫ひに盡力すへき者か

るを感<sup>かん</sup>覺<sup>かく</sup>せり又<sup>また</sup>智<sup>ち</sup>識<sup>し</sup>の進<sup>す</sup>むと共<sup>とも</sup>に彼<sup>か</sup>の新<sup>しん</sup>約<sup>やく</sup>書<sup>しよ</sup>申<sup>まう</sup>に戒<sup>い</sup>  
めたる語<sup>ご</sup>ハ別<sup>べつ</sup>種<sup>しゆ</sup>の事<sup>こと</sup>にして漫<sup>まん</sup>りに婦<sup>ふ</sup>人<sup>じん</sup>の社<sup>しゃ</sup>會<sup>かい</sup>道<sup>どう</sup>徳<sup>とく</sup>慈<sup>じ</sup>  
善<sup>ぜん</sup>教<sup>けう</sup>育<sup>いく</sup>等<sup>とう</sup>の爲<sup>ため</sup>に働<sup>はたら</sup>く事<sup>こと</sup>までを戒<sup>い</sup>めたるの言<sup>ことば</sup>に非<sup>あら</sup>き  
るを發<sup>はつ</sup>見<sup>けん</sup>せり茲<sup>こゝ</sup>に至<sup>いた</sup>りて年<sup>とし</sup>久<sup>ひさ</sup>しく教<sup>けう</sup>會<sup>かい</sup>に戒<sup>い</sup>しり來<sup>きた</sup>り  
し誤<sup>ご</sup>謬<sup>りやう</sup>も氷<sup>ひよ</sup>雪<sup>せつ</sup>の春<sup>しゆん</sup>風<sup>ふう</sup>に融<sup>と</sup>くるゝ如<sup>ごと</sup>く豁<sup>くわつ</sup>然<sup>ぜん</sup>として消<sup>せう</sup>散<sup>さん</sup>  
し婦<sup>ふ</sup>人<sup>じん</sup>言<sup>げん</sup>論<sup>ろん</sup>の區<sup>く</sup>域<sup>い</sup>積<sup>せき</sup>年<sup>ねん</sup>の束<sup>そく</sup>縛<sup>ばく</sup>を免<sup>まな</sup>かれ始<sup>はじ</sup>めて自<sup>じ</sup>由<sup>ゆう</sup>の  
天<sup>てん</sup>地<sup>ち</sup>に伸<sup>しん</sup>張<sup>てう</sup>するを得<sup>え</sup>たり婦<sup>ふ</sup>人<sup>じん</sup>が基<sup>き</sup>督<sup>とく</sup>の下<sup>もと</sup>に眞<sup>しん</sup>の光<sup>くわう</sup>明<sup>めい</sup>  
を放<sup>はな</sup>つ自由<sup>じゆう</sup>即<sup>すなは</sup>ち婦<sup>ふ</sup>人<sup>じん</sup>文<sup>ぶん</sup>明<sup>めい</sup>言<sup>げん</sup>論<sup>ろん</sup>の自<sup>じ</sup>由<sup>ゆう</sup>昔<sup>むか</sup>しより許<sup>ゆる</sup>さ  
れありしを發<sup>はつ</sup>見<sup>けん</sup>したるは專<sup>せん</sup>はら智<sup>ち</sup>識<sup>し</sup>發<sup>はつ</sup>達<sup>たつ</sup>の徳<sup>とく</sup>にして  
其<sup>その</sup>功<sup>こう</sup>績<sup>せき</sup>鮮<sup>せん</sup>少<sup>しやう</sup>あらずと謂<sup>い</sup>ふべし

明治廿年十月譯成る

佐々城豊壽誌

1→